



二零二二年一月九日

各位主內弟兄姊妹：

康州哈城華人浸信會 (CBCGH) 年會將於 2022 年 1 月 23 日崇拜之後上午 11:30 在教會大禮堂和在線 Zoom 網絡會議舉行。全體會員分享會將於 2022 年 1 月 16 日崇拜後在教會大禮堂舉行。敦請會員預留時間參加。

2022 年 1 月 23 日年會結束後，所有會員將可於中午至下午 5 點在線投票決定以下項目：

- 2022 年度預算
- 2022 年度執事候選人：
  - Ben Wang (MM) 王焱冰
  - Edward Wang (MM) 王在浩
  - Xu Zhang (MM) 张旭
  - Eric Teng (EM)
  - Dan Hseuh (EM)
  - Ching Lau (CM) 劉清清
- 2022 年度財產信託委員會候選人：
  - Frank Chuang (MM) 莊訓甲
  - Colin Zhao (MM) 趙宇新
  - Yan Dong (MM) 董岩
  - David Long (CM) 龍大衛
- 2022 年度康州哈城華人浸信會行政助理職位



January 9, 2022

To the members of Chinese Baptist Church of Greater Hartford (CBCGH),

This is to inform you that the CBCGH Board of Deacons has scheduled the Annual General Meeting on Sunday, January 23, 2022. The meeting will be held onsite at the main sanctuary and via Zoom Meeting at 11:30 am, immediately following the Sunday service. A Town Hall Meeting will be held after church services on Sunday, January 16, 2022 in the main church sanctuary. We urge all CBCGH members to attend the meeting.

Following the Annual Meeting on 1/23/2022, online voting will be available for all members from noon to 5 pm. Members will vote on the following items:

- 2022 CBCGH budget
- 2022 Deacon nominees:
  - Ben Wang (MM)
  - Edward Wang (MM)
  - Xu Zhang (MM)
  - Eric Teng (EM)
  - Dan Hseuh (EM)
  - Ching Lau (CM)
- 2022 Trustee Board nominees:
  - Frank Chuang (MM)
  - Colin Zhao (MM)
  - Yan Dong (MM)
  - David Long (CM)
- 2022 CBCGH Administrative Assistant – a part-time position

Any members who are unable to attend the General Meeting on January 23, 2022 should request an absentee ballot from their respective Ministry Deacons: Mandarin Ministry YanMing Wang (yanminwang2002@yahoo.com); Cantonese Ministry Jennifer

如果您無法參加會議, 請向國語事工執事王燕民 (yanminwang2002@yahoo.com), 或粵語事工執事陳嘉盈(jleung860@yahoo.com), 或英語事工執事 Dan Hseuh (traisah@yahoo.com) or Sam Ng 吳榮基 (samuelwng@yahoo.com) 索取缺席選票。

你可以通過電子郵件發送給教會秘書黃浩晶 (hooching@gmail.com) 或郵件至 CBCGH, 160 Wintonbury Ave., Bloomfield, CT 06002。ATTN: Judy Wong 提交您填寫好的缺席選票。缺席選票需要在 2022 年 1 月 23 日零時之前收到。

主內

康州哈城華人浸信會 牧者及執事會謹上

Leung (jleung860@yahoo.com); and Dan Hseuh, (traisah@yahoo.com) or Sam Ng (samuelwng@yahoo.com), both from the English Ministry. Completed absentee ballot can be sent by email to the Church Secretary Judy Wong at hooching@gmail.com.

Alternatively, you can send your absentee ballot via regular post mail to CBCGH, 160 Wintonbury Ave., Bloomfield, CT 06002. ATTN: Judy Wong. All absentee ballots must be received by midnight on January 23, 2022.

In Christ,

The Pastors and Deacons of CBCGH